

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur / chariot à moteur	WIESEL	2 2 2	CH 4890 01

Constructeur	WIESEL AG., Picardistrasse 144, 5040 Sch8ftland	Suisse
Identification	" 222 "	sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur	à droite, sous le tableau de bord		
N° du châssis	au centre, en haut devant le carter de la boîte de vitesses		
Identification du moteur	" 904 "	plaquette à droite, latéralement sur la soufflerie	
Importateur principal	-		
Véhicule homologué	-		

Châssis			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4 ou 6
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique, boîte de vitesses à crabots		
Nombre de vitesses	2 x 3	Entraînement	toutes roues *)
Frein de service	mécanique, à expansion interne, sur les arbres primaires		
Frein auxiliaire	mécanique, à ruban, sur l'arbre à cardan		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circuits	-		

Moteur	LOMBARDINI		
Marque	en ligne	Type	9 0 4
Construction	D	Temps	4
Carburant	air	Position	avant
Réfrigérissement	90	Nombre cylindres	2
Alésage	1195	Course	94
Cylindrée	16 DIN	CV-impôt	6,09
Puissance en kW	80	CV-impôt	2400
Bruit à l'arrêt	1 = 350 x Ø 100 mm	dB/A	1800 **)
Silencieux	Bacharach	4,5	-
Mesure des gaz	BOSCH noircissement	4,1	-

Carrosserie	arceau de sécurité PAT 485/79		
Nombre de portes	-	Indic. vitesse	-
Ceintures sécurité	-	Rétroviseurs	intérieur / gauche / droite
Cale	-	Attelage	AV+AR= à broches
Antivol	-		
Nombre de places	t 1 av.	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		2720	Empattements 1600
Largeur		1460 +)	Essieu double av ar
Hauteur		1920	Voie av 1250 +) ar 1250 +)
Porte à faux	lat	Voies	av - ar
	av	330	ar -
	ar	790	Braquage * g 7100 d 6950
Distance volant - vers l'avant du véhicule -			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	420	480	900
Charge utile			
Poids total	420	480	900
Garantie fabr.	1000	1600	1600
Dimens. pneus	7.00 - 12	7.50 - 16	(Variantes +)
Ply/bars	4 / 1,1	4 / 1,3	voir
Charge pour V max	900	980	remarques)
	25	25	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur	25,0 km/h		
Vitesse maximale testée	25,0 km/h		
à 2490 t/min au motor, 615 t/min à la prise de force			

Equipement	M	(E)
Feux de route	M	(E)
Feux de croisement	A	(E)
Feux de position	R-SI	(E)
Feux rouges	R-SI	(E)
Feux stop		
Clignoteurs	av 1	(E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	(pour le chariot à moteur)	
Eclairage plaque	avec/sans lave-glacs	
Essuie-glace	1/ BOSCH E1 20016 CH 5 0301 09	
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur / chariot à moteur		
Marque et type	W I E S S E L		222
Homologation	CH 4890 01		
N°			
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	900	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	6,09
Poids total	900	Cylindrée	1195

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Entraînement : sur toutes les roues, constant; blocage du différentiel arrière.
- ***) Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = V-max. = 83 dB/A.
- +) Variante de pneus : AV = 26x12.00 - 12 NBS 2 PR charge 848 (0,7) V-max. 25 km/h voie 1390 mm) largeur 1810 mm
AR = 31x15.50 - 15 NBS 4 PR 1980 (1,4) 25 km/h 1450 mm)
AR = 7.50-16 jumelés 1470 mm largeur 1880 mm.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.

Lieu et date de l'homologation Schafisheim, 01.07.80

Service fédéral d'homologation